



Dabā iestājies krietni novēlojies, toties savā spilgtumā, krāsainībā un smaržu reibumā piesātinātais, kā arī dzejnieku apjūsmotais ziedonis.

Maija beigās visa Latvija dzīvoja līdzīgu Eirovīzijas veiksmēm un neveiksmēm, bet novada ļaudīm vēl papildus bija iespēja iejusties nākamo Dziesmu svētku gaisotnē, jo 24. maija novakarē estrādē skanēja Latgales novada kora balsis. Vecākajai paaudzei bija iespēja tikt ar viņu iecienītajiem, tagad jau 23. Dziesmu svētku goda virsdiriģentiem Terēziju Broku, Imantu Kokaru, Gvido Kokaru. Tāpat varējām klausīties jauno diriģentu - Romāna Vanaga, Agītas Ikaunieces, Andas Lipskas diriģētās dziesmas. Tā ieskandinājām vasaras sezonu Preiļu parkā.

Novada Kultūras centrs sola pasākumiem bagātu arī jūnija mēnesi - būs ielu svētki, ciemosies mūziķu grupas no lielajām pilsētām. Sekojiet pasākumu reklāmai un esiet aktīvi dalībnieki un klausītāji.

Tik daudz par svētkiem. Bet sena patiesība ir tā, ka svētku izjūta nāk pēc labi padarīta darba. Novadam un pilsētai jābūt sakoptiem. Paradoxāli ir tas, ka vieni pa dienu kopj, citi pa nakti sakopto postu. Tas sevišķi vērojams parka un estrādes teritorijā. Nav mūsu spēkos nolikt katram pusaudzim līdzās policistu, un tas arī nebūtu risinājums.

Plānojam daudz ko paveikt pilsētas ielu rekonstruēšanā. Atjaunosim un ierīkosim gājēju ietves Rancāna, Kooperatīva un Daugavpils ielās, kā arī veiksīm sīkākus remontus citās ielās. Tāpat tiek plānoti darbi ūdenssaimniecības un apkures sakārtošanā.

Nav aiz kalniem reģionālās reformas īstenošanas laiks. Lūdzam novada iedzīvotājus izteikt savu viedokli par to, kādu jūs vēlētos redzēt Preiļu novadu nākotnē - esošajās robežās vai kopā ar citām pašvaldībām. 19. jūnijā Preiļu novada domes deputātiem būs jābalso par iespējamo novada veidošanas variantu, tāpēc gaidām ierosinājumus.

Tuvojas vasaras Saulgrieži - Līgo svētki, arī siena laiks - daudziem tiešā, citiem pārnestā nozīmē. Ne mazāk kā siena vālā svēdis mūsu nākamie studenti augstskolu iestāju eksāmenos. Kā vieniem, tā otriem vēlu veiksmi, izdošanos, saulainu vasaru!

**Vladimirs Ivanovs**  
Preiļu novada domes priekšsēdētāja vietnieks

## Konkurss «SĒJĒJS – 2003»

Klāt ikgadējais pasākums – konkurss «Sējējs – 2003», kura mērķis ir noteikt labāko ieguldījumu Latvijas lauku attīstībā, saistot to ar gatavību realizēt Eiropas Savienības pirmsiestāšanās fondu iespējas. Šogad reģionālās vides pārvaldes organizē un vērtē pirmo kārtu četrās konkursa grupās: «Videi draudzīga saimniecība», «Ekotūrisms», «Videi draudzīga attīstība», «Dabas saimniecība».

Par konkursa dalībnieku grupā «Videi draudzīga saimniecība» var būt lauku saimniecība, kuras darbība pamatota uz videi draudzīgu lauksaimniecības metožu un paņēmieni izmantošanu (to apliecina piešķirtais bioloģiskās lauksaimniecības atbilstības sertifikāts). Par konkursa da-

libnieku grupā «Ekotūrisms» var būt lauku tūrisma saimniecība, kuras darbībā ir ekotūrisma elementi, tiek ņemtas vērā vides un dabas aizsardzības prasības un izmantotas videi draudzīgas saimniecības metodes. Par konkursa dalībnieku grupā «Videi draudzīga attīstība» var būt vietējā pašvaldība, kura piedalās Rīcības programmas 21. gadsimtam (Agenda 21) procesā un sekmiģi izstrādā un īsteno vides projektus, risina vides aizsardzības, dabas aizsardzības, uzņēmējdarbības, sociālos jautājumus, īsteno ilgtspējīgas attīstības principus. Par konkursa dalībnieku grupā «Dabas saimniecība» var būt lauku saimniecība, kura pilnībā vai daļēji ietilpst vai kuras teritorijā at-

rodas īpaši aizsargājama dabas teritorija, mikroliegums, īpaši aizsargājama suga vai biotops, dabas izziņas taka, ekotūrisma objekts un kura veic pasākumus šo objektu aizsardzībai un apsaimniekošanai.

Pieteikums konkursam jānoliek rakstiski un jāiesniedz līdz 2003. gada 10. jūnijam Daugavpils reģionālās vides pārvaldes Preiļu daļā Preiļos, Paulāna ielā 1a (2 stāvā, 13. kabinetā).

Diemžēl, par konkursa dalībniekiem nedrīkst pieteikt iepriekšējo trīs gadu (pēc kārtas) laureātus un otrās kārtas dalībniekus. Lai veicas uzņēmējajiem un strādīgajiem!

Daugavpils reģionālās vides pārvaldes Preiļu daļas vadītājs **Ilmārs Ivdris**

### Ko darīsim jūnijā:

- \* Piedalīsimies konkursā «Sējējs-2003»
- \* Apmeklēsim izstādes Preiļu pilsētā
- \* Izteiksim savu viedokli aptaujā par Preiļu novada paplašināšanu
- \* Skolēni – piedalīsimies daiļdarbu un zīmējumu konkursā
- \* Apmeklēsim starptautiskā festivāla «Spēlē, harmonika, Latgalē!» pasākumus

### PAZIŅOJUMS

**Sociālās palīdzības istabā, Kārsavas ielā 4, trūcīgiem novada iedzīvotājiem trešdienās no 8.00 – 12.00 var iegādāties sēklas (spināti, redīsi, koriandrs).**

## Projekts ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumu uzlabošanai

Vēlamies informēt Preiļu novada iedzīvotājus, ko dara pašvaldība, lai risinātu vienu no problēmām – ūdens kvalitātes uzlabošanu. Pašreiz Austrijas firma veic projekta «Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Austrumlatvijas upju baseinos» dokumentu sagatavošanu 18 Latvijas pašvaldībām, kuru skaitā ir arī Preiļu pilsēta.

Līgums tika parakstīts 2002. gada 20. novembrī, un tā juridiskais ilgums ir 68 nedēļas. Šī projekta mērķis ir uzlabot ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumus, izpildīt ES direktīvu par dzeramā ūdens kvalitāti un ūdens vides aizsardzības prasības.

Preiļiem kopējais finansējuma apjoms ir paredzēts 2,4 miljoni Ls apjomā, no kuriem 66% ir ISPA līdzekļi (ES palīdzības programma), 19% - Latvijas valsts investīcijas, 15% sastāda Preiļu novada domes finansējums.

No 2004. gada līdz 2005. gada beigām tiks veikti sekojoši darbi: dzeramā ūdens attīrīšanas stacijas (pie Preiļu apvedceļa) atjaunošana, tās ražības palielināšana līdz Q=1500 m<sup>3</sup>/diennaktī, esošo notekūdeņu attīrīšanas ietaišu paplašināšana, lai apkalpotu vairāk iedzīvotāju un ietvertu notekūdeņus no SCO sistēmas (SCO masīva kanalizācijas attīrīšanas iekārtu likvidācija), māsaimniecību pievienošana centrāl-

zetai ūdensapgādei un kanalizācijas sistēmai (Lauku, Tirdzniecības, Rožu, Viļānu, mājas starp Atpūtas, Liepājas, Daugavpils ielām, A.Paulāna, Jaunā, Saules, Dārzu, Miera, Kosmonautu, Ziedu ielas).

Tāpat ūdenssaimniecības jomā uzlabojumus iedzīvotāji varētu gaidīt pēc šo darbu ieviešanas. Kaut arī pašreizējā ūdens kvalitāte pēc regulāri veikto analīžu datiem ir laba, ūdens lietotājus neapmierina lielais dzelzs saturs, kas ne tikai bojā saimnieču roku, izlietņu, vannu un tējkannu izskatu, bet atstāj negatīvu ietekmi uz dažādām elektroierīcēm, kas saistītas ar ūdens izmantošanu. Uzlabojums būs arī privātajam sekto-

ram, kurš pašreiz lieto ūdeni no seklajām grodu akām un kanalizāciju nolej septiķu akās. Daudzās pilsētas ielās, liekot ūdensvadu un ierīkojot kanalizāciju, būs bojāti segumi, tāpēc Preiļu novada dome ielu seguma atjaunošanu paredz pēc šo darbu veikšanas.

Paralēli noris darbs pie Aizkalnes un Liču centru ūdensapgādes un kanalizācijas sistēmas sakārtošanas. Tiek veikta cenu aptauja Aizkalnes centra sistēmas projektēšanai, kur 2003. gadā ieguldīsim Ls 13 000. Liču pagasta centrā šogad jāsakārto attīrīšanas iekārtas.

**Vladimirs Ivanovs**  
Preiļu novada domes priekšsēdētāja vietnieks

## Preiļu novada kolektīvi ceļā uz Dziesmu svētkiem



Šobrīd Preiļu novada kultūras centrā darbojas trīs deju kolektīvi. 26. aprīlī notika XXIII Vispārējo Latviešu dziesmu svētku deju lieluzveduma «Mana pasaule» Preiļu rajona deju kolektīvu skate, kurā piedalījās visi novada dejotāji.

A grupā startēja Preiļu novada kultūras centra un Preiļu Valsts ģimnāzijas jauniešu deju kopa «Gaida» (vadītāja Gaida Ivanova). Skatē iegūti

22,5 punkti un saņemts 2. pakāpes diploms. B grupā 1. pakāpes diplomu (iegūti 23,6 punkti) saņēma Preiļu novada kultūras centra un PVĢ jauniešu deju kopa «Dancari» (vadītāja Ilze Broka). D grupā Preiļu novada kultūras centra deju kopa «Talderi» (vadītāja Silvija Kurtiņa) ieguva 21,6 punktus un saņēma 2. pakāpes diplomu. Par to, kā veicies dejotājiem, stāsta Preiļu novada

kultūras centra kultūras metodīke **Silvija Kurtiņa:**

«Visi kolektīvi jūtas gandarīti, jo piedalīsimies Dziesmu svētkos, priekšā būs notikumiem bagāta vasara. «Gaida» dosies uz Čehiju, «Dancari» un «Talderi» – uz Slovākiju. Tā kā Dziesmu svētkus finansē valsts, dalībnieku ēdināšana un izmitināšana ir nodrošināta. Novada dome savukārt dziesmu svētku norisei

kolektīviem piešķirusi Ls 2500. No šiem līdzekļiem tiks apmaksāts transports, tērpu iegāde. Visiem kolektīviem tiek gatavoti jauni karogi. Svētku programma nav viegla. Repertuārā ir iekļautas dejas ar sarežģītiem soļiem. Daudz strādājam, darbu turpināsim arī līdz svētkiem.»

**Lai mūsu novada dejotājiem raits dejas solis, saulaina vasara un daudz iespaidu.**



# NOTEIKUMI PAR PREIĻU NOVADA SOCIĀLAJĒM PABALSTIEM

Turpinājums no maija numura izdevuma «Preiļu Novada Vēstis»

## 2. Pabalstu veidi

2.1. Pabalsts garantētā minimālā ienākumu līmeņa nodrošināšanai, trūcīgām ģimenēm (personām), kuru ienākumi uz vienu ģimenes locekli mēnesī nepārsniedz 15 Ls.

2.2. Pabalsti trūcīgām ģimenēm (personām), kuru ienākumi uz vienu ģimenes locekli mēnesī nepārsniedz 35 Ls:

2.2.1. brīvpusdienas skolās;  
2.2.2. 50 % atlaide no maksas par bērnudārzu bērniem – invalīdiem;  
2.2.3. apbedīšanas pabalsts, bet ne vairāk kā 70 Ls pēc faktiski piestādītā rēķina.

2.2.4. pabalsts medicīnas pakalpojumu daļējai apmaksai:

2.2.4.1. līdz 30 % no apmaksātās summas par ārstēšanos stacionārā;

2.2.4.2. līdz 30 % no apmaksātās summas par ārstu apmeklējumu;

2.2.4.3. līdz 30 % no apmaksātās summas par sarežģītu operāciju veikšanu, bet ne vairāk kā 80 Ls vienai personai.

2.3. Pabalsti sociālos gadījumos:

2.3.1. vienreizējs pabalsts pilngadību sasniegušiem bērniem – bāreņiem, bet ne mazāk kā 100 Ls;

2.3.2. kabatas nauda bērniem – bāreņiem mācību iestādēs;

2.3.3. vienreizējs pabalsts pēc atgriešanās no ieslodzījuma;

2.3.4. pabalsts 70 % no maksas par sociālajiem dzīvokļiem.

2.4. Pabalsti pensionāriem, kuru pensija nepārsniedz 60 Ls:

2.4.1. pabalsts medicīnas pakalpojumu daļējai apmaksai:

2.4.1.1. līdz 30 % no apmaksātās summas par ārstēšanos stacionārā;

2.4.1.2. līdz 30 % no apmaksātās summas par ārstu apmeklējumu;

2.4.1.3. līdz 30 % no apmaksātās summas par sarežģītu operāciju veikšanu, bet ne vairāk kā 80 Ls.

2.5. Punktos 2.2., 2.3., 2.4. pabalsti piešķirami saskaņā ar apstiprināto Preiļu novada domes sociālās nodrošināšanas budžetu.

2.6. SD reizi mēnesī pirms pabalstu piešķiršanas trūcīgām ģimenēm, kuru ienākumi uz vienu ģimenes locekli nepārsniedz 35

Ls, izvērtē pabalstu piešķiršanas prioritātes.

## 3. Pabalstu piešķiršanas kritēriji

3.1. Ģimene atzīstama par trūcīgu, ja tās ienākumi uz katru ģimenes locekli pēdējo triju mēnešu laikā nepārsniedz 50 % no attiecīgā gada 1. janvārī spēkā esošās minimālās darba algas valstī un ja:

3.1.1. tai nepieder naudas uzkrājumi kredītiestādēs;

3.1.2. tai nepieder vērtspapīri (izņemot privatizācijas un kompensācijas sertifikātus);

3.1.3. tai nav parādsaistību;

3.1.4. tai nepieder īpašums, kuru var izmantot ienākumu gūšanai;

3.1.5. attiecībā uz tās apgādniekiem ir spēkā nosacījumi:

3.1.5.1. apgādniekam nav citu ienākumu, izņemot valsts pabalstus un pensijas;

3.1.5.2. apgādnieka ienākumi pēdējo triju mēnešu laikā nepārsniedz valstī noteikto minimālās darba algas apmēru uz katru apgādnieka ģimenes locekli;

3.1.5.3. ja apgādnieka vienīgais ienākums ir Latvijas Republikas vai attiecīgās valsts pensijas vai pabalsti;

3.1.5.4. ja apgādnieks studē vai mācās ārzemēs.

3.1.6. tā nav noslēgti uztura līgumus;

3.1.7. tā neatrodas pilnā valsts apgādībā;

3.1.8. tā nav izsniegusi aizdevumu.

3.2. Pabalstu piešķir, pamatojoties uz pieprasītāja iesniegumu, tiesības apliecināšiem dokumentiem un rakstiski noslēgtu vienošanos par līdzdarbību. Pabalstu piešķir no dienas, kad saņemts iesniegums.

3.3. Pabalsts GMI līmeņa nodrošināšanai tiek piešķirts ģimenei, kura ir atzīta par trūcīgu un kuras ienākumi mēnesī uz vienu ģimenes locekli nepārsniedz 15 Ls.

3.4. Pabalsts ģimenei, kura ir atzīta par trūcīgu un kuras ienākumi mēnesī uz vienu ģimenes locekli nepārsniedz 35 Ls tiek piešķirts, lai nodrošinātu ar bērnu izglītības ieguvu un audzināšanu saistītās vajadzības, kā arī ģimenes veselības aprūpi.

3.5. Pabalsts ģimenei izlietojams šādām vajadzībām:

3.5.1. brīvpusdienas bērniem Preiļu novada mācību iestādēs;

3.5.2. bērniem – invalīdiem 50% atlaide no maksas par bērnudārzu.

3.6. Pabalsts trūcīgai ģimenei (personai) medicīnas pakalpojumu apmaksai tiek piešķirts 30% apmērā pēc faktiski piestādītajiem dokumentiem par sniegto medicīnas pakalpojumu.

3.7. Tiesības saņemt apbedīšanas pabalstu ir personai, kura uzņēmusies apbedīšanu.

3.8. Pašvaldība piešķir šādus pabalstus sociālajiem pasākumiem:

3.8.1. vienreizējs pabalsts pilngadību sasniegušiem bērniem – bāreņiem tiek piešķirts sadzīves priekšmetu un mīkstā inventāra iegādei;

3.8.2. vienreizējs pabalsts pēc atgriešanās no ieslodzījuma tiek piešķirts pases, pieraksta noformēšanai, pārtikas iegāde – 15 Ls;

3.8.3. kabatas nauda bērniem – bāreņiem tiek piešķirta katru mēnesi 3 Ls apmērā;

3.8.4. pabalsts tiek piešķirts, lai segtu 70 % no maksas par sociālo dzīvokli.

3.9. Pabalstu piešķir uz laika posmu, uz kuru ģimenei (personai) piešķirts trūcīgas ģimenes (personas) statuss, bet ne ilgāk kā uz trim mēnešiem. Pēc šī perioda beigām ģimene (persona) var atkārtoti vērsties pašvaldībā ar iesniegumu par pabalsta piešķiršanu.

3.10. Ja ģimene (persona) pabalstu pieprasa pēc trūcīgas ģimenes (personas) statusa piešķiršanas, pabalstu piešķir, pamatojoties uz ziņām, kas sniegtas trūcīgas ģimenes (personas) statusa piešķiršanai. Sajā gadījumā pabalstu piešķir uz laikposmu, uz kuru ģimenei (personai) piešķirts trūcīgas ģimenes (personas) statuss, bet ne ilgāk kā uz trim mēnešiem.

## 4. Pabalsta GMI līmeņa nodrošināšanai aprēķināšanas kārtība

4.1. Pabalsta GMI līmeņa nodrošināšanai apmēru aprēķina kā starpību starp Ministru kabineta noteikto garantēto minimālo ienākumu līmeni katram ģimenes loceklim un ģimenes (personas) kopējiem ienākumiem, izmantojot šādu formulu:

$$P = GMI \times n - I, \text{ kur}$$

GMI – Ministru kabineta noteiktais garantētais minimālais ienākumu līmenis,

n – ģimenes locekļu skaits,

I – ģimenes ienākumi.

4.2. Ja daļa no ģimenes locekļiem nav pildījuši līdzdarbības pienākumus, pabalsta apmēru attiecīgi samazina un pabalstu aprēķina, izmantojot šādu formulu:

$$P = GMI \times (n - L) - I, \text{ kur}$$

P – pabalsta apmērs,

GMI – Ministru kabineta noteiktais garantētais minimālais ienākumu līmenis,

n – ģimenes locekļu skaits,

I – ģimenes ienākumi,

L – personu skaits, kuras nav pildījušas līdzdarbības pienākumus.

4.3. Ja pabalsta saņemšanas laikā ģimenes (personas) ienākumi no darba palielinās, pārsniedzot garantēto minimālo ienākumu līmeni, un ģimene par to piecu darbdienu laikā paziņo pašvaldībai, pabalsta izmaksu pagarina uz trim mēnešiem un pabalsta apmēru izmaksā samazinātā apmērā:

4.3.1. pirmajā mēnesī – 75 % apmērā no piešķirtā pabalsta apmēra;

4.3.2. otrajā mēnesī – 50 % apmērā no piešķirtā pabalsta apmēra;

4.3.3. trešajā mēnesī – 25 % apmērā no piešķirtā pabalsta apmēra

4.4. Pabalstu GMI līmeņa nodrošināšanai izmaksā katru mēnesi.

4.5. Sociālais darbinieks un pieprasītājs vienojas par pabalsta izmaksu veidu. Pabalsta izmaksu naudā daļēji vai pilnībā var aizvietot ar mantisko pabalstu vai pakalpojumu samaksu:

4.5.1. ja SD sociālais darbinieks ir konstatējis, ka pabalsta saņēmējs pārkāpis vienošanos par pabalsta izlietošanas mērķiem, tādā gadījumā pabalsta izmaksu naudā var aizvietot ar mantisko pabalstu vai pakalpojumu samaksu, sākot ar nākamo izmaksu mēnesi;

4.5.2. pēc pieprasītāja vēlēšanās.

## 5. Trūcīgas ģimenes (personas) statusa piešķiršana

5.1. Ģimenes (personas) ienākumus un materiālo stāvokli novērtē, pamatojoties uz deklarāci-

jā norādītajām ziņām, tiesības apliecināšiem dokumentiem, kā arī pamatojoties uz apsekošanas materiāliem.

5.2. SD ne vēlāk kā 10 darbdienu laikā pēc iesnieguma un deklarācijas iesniegšanas dienas pieņem lēmumu par pieprasītāja atbilstību vai neatbilstību trūcīgas ģimenes (personas) statusam.

5.3. Ja ģimene (persona) atbilst trūcīgas ģimenes (personas) statusam, pašvaldība pieprasītājam izsniedz rakstisku izziņu par atbilstību trūcīgas ģimenes statusam.

5.4. Ja ģimene (persona) neatbilst trūcīgas ģimenes (personas) statusam, pašvaldība pieprasītājam izsniedz rakstisku atteikumu piešķirt trūcīgas ģimenes (personas) statusu, norādot atteikuma pamatojumu un lēmuma apstrīdēšanas un pārsūdzēšanas kārtību.

5.5. Ja kaut viens no pilngadīgiem ģimenes locekļiem ir darbspējīgs, trūcīgas ģimenes (personas) statusu piešķir uz trim mēnešiem. Ja neviens no pilngadīgiem ģimenes locekļiem nav darbspējīgs, trūcīgas ģimenes (personas) statusu piešķir uz sešiem mēnešiem. Pēc šī perioda beigām ģimene (persona) var atkārtoti vērsties pašvaldībā ar lūgumu noteikt tās atbilstību trūcīgas ģimenes (personas) statusam.

5.6. Ja SD pieņemtais lēmums par ģimenes (personas) atbilstību vai neatbilstību trūcīgas ģimenes (personas) statusam vai par apgādnieka novērtējumu pieprasītāju neapmierina, to var apstrīdēt pašvaldības sociālajā, izglītības un kultūras komitejā.

5.7. Atsevišķus strīdīgus jautājumus, kuri nav atrunāti šajos noteikumos izskata un lēmumu pieņem pašvaldības sociālo, izglītības un kultūras jautājumu komiteja.

5.8. Šo noteikumu izpildi kontrolē pašvaldības sociālā, izglītības un kultūras komiteja un Preiļu novada sociālais dienests.

## Pārejas noteikumi

Ar šo noteikumu spēkā stāšanās brīdī spēku zaudē Preiļu novada domes noteikumi par Preiļu novada sociālajiem pabalstiem Nr.3 no 12.02.2002.

Novada domes priekšsēdētājs  
**J. Eglītis**



1. pamatskolas audzēkņu konkursā «Mana izziņas taka» parkā.

Preiļu 1. pamatskolas skolēni un skolotāji pilsētas 75. jubileju sagaida ar dažādiem interesantiem pasākumiem. Maijā skolā notika bibliotekārā stunda «Grāmatas par Preiļiem», konkurss «Ma-

na izziņas taka», orientēšanās RIKSIS pa Preiļu pilsētas ielām, vairākas izstādes: «Preiļi miniatūrās», «Grāmatzīme – Preiļiem – 75», zīmējumu izstāde «Pagalms, māja, iela, kurā dzīvoju es».

## Akcija «Ceļš bez lūzumiem: atrodi to!»

Latvijas Osteoporozes pacientu un invalīdu asociācija sadarībā ar ārstniecības iestādēm no šī gada 27. maija līdz 4. jūnijam rīko akciju «Ceļš bez lūzumiem: atrodi to!».

Akcijas mērķis ir informēt iedzīvotājus par klusējošo epidēmiju jeb t.s. trauslo kaulu slimību – osteoporozī un dot iespēju Latvijas reģionu iedzīvotājiem bez maksas pārbaudīt kaulu veselību (kaulu masu un minerālu blīvumu).

Akcijas norise Latvijas pilsētās ir tik būtiska tāpēc, ka slimības diagnostiku var veikt tikai Rīgā, Aizputē un Daugavpilī un nereti arī tāpēc, ka osteoporozes izmeklējumu neap-

maksā valsts un pacientam par šādu izmeklējumu parasti jāmaksā no 5 līdz pat 17 latiem. Šāda kaulu veselības bezmaksas pārbaude Latvijā tiek rīkota pirmo reizi.

Akcijas ietvaros vairākās Latvijas pilsētās piestās neliels busiņš, kurā ierīkota kaulu stāvokļa diagnostikas aparatūra

un iedzīvotājiem noteiktā laikā būs iespēja bez maksas veikt kaulu izmeklējumu.

**Mobilās diagnostikas izbraukums Preiļos notiks 4. jūnijā no plkst. 16.00 – 20.00 laukumā Kārsavas ielā 4.**

Latvijas Osteoporozes pacientu un Invalīdu asociācija



**28. aprīļa ārkārtas domes sēde**

◆ Atlāva Preiļu novada domes priekšsēdētājam J.Eglītim savienot valsts amatpersonas amatu ar Preiļu Valsts ģimnāzijas direktora amatu līdz 2003.gada 30.jūnijam. Par direktora pienākumu pildīšanu J.Eglītim noteica darba samaksu 30% apmērā no Preiļu Valsts ģimnāzijas direktora amatalgas.

◆ Izdārja izmaiņas novada domes Iepirkuma komisijas sastāvā, par komisijas priekšsēdētāju apstiprinot novada domes priekšsēdētāju J.Eglīti, par komisijas locekļiem: izpilddirektoru P.Kotānu, būvinspektoru A.Poplavski, tehnisko jāutājumu nodaļas vadītāju J.Skuteli, arhitektu N.Piļānu.

◆ Nolēma likvidēt pašvaldības uzņēmumu «Preiļu pilsētas komunālās saimniecības un celtniecības uzņēmums» un

▼ **3. maijā Madonā pulcējās pašvaldības, kuru ģerboņos attēloti putni.** Pavisam tādas ir 15. Pasākumā piedalījās arī Preiļu novada delegācija. Pasākuma mērķis ir stiprināt dažādu pašvaldību saikni un neformālā atmosfērā apmainīties pieredzē. Nākošajā gadā līdzīgs pasākums notiks Grobiņā.

▼ **No 2. - 3. maijam Preiļos notika Valsts ģimnāziju 4. spartakiāde.** Spartakiādē piedalījās gandrīz visas - 7 (no 8) Valsts ģimnāzijas. Nepiedalījās tikai Alūksnes Valsts ģimnāzija.

▼ **4. un 5.maijā Rīgā, Kongresu namā notika 2. Latvijas Bērnu forums,** uz kuru tika izvirzīti 5 Preiļu rajona bērnu projekti (kopskaitā bija 155 projekti). No Preiļu novada forumā piedalījās Jūlija Leonova (Preiļu Valsts ģimnāzija) un Signe Brice (Preiļu 1. pamaskola). Bērnu piedalīšanos projektā organizēja un grupu

Pēc neatkarības atgūšanas ir paplašinātas vietējo pašvaldību funkcijas un paaugstināta to patstāvība un atbildība, bet praktiski nemainīgs ir palicis administratīvi teritoriālais iedalījums. Pašreiz Latvijā ir 542 vietējās pašvaldības. Tās ir ļoti atšķirīgas iedzīvotāju skaita, teritorijas un attīstības iespēju ziņā. Daudzi mazie pagasti un nelielās pilsētas nespēj pildīt tām noteiktās funkcijas un pienākumus, šo pašvaldību iedzīvotāji nesāņem to, ko nosaka un paredz likumi. Galvenokārt tam par iemeslu ir mazie pašvaldību budžeta ieņēmumi, kuru veidošanā liela loma ir pašvaldībā dzīvojošo iedzīvotāju skaitam.

Viens no variantiem, ko par pieņemamāko turpmākajai rīcībai ir atzinusi Saeima un valdība, ir sekojošs – veidot lie-

apstiprināja likvidācijas komisiju.

**22. maija ārkārtas domes sēde**

◆ Apstiprināja 2003.gada ceļu fonda līdzekļu sadalījumu Preiļu novadā.

◆ Apstiprināja pašvaldības iepirkuma cenu aptaujas noslēguma procedūras protokolus: protokols Nr.5 «Preiļu pilsētas ielu asfalta seguma atjaunošana un bedrīšu remonts», protokols Nr.6 «Trošu izbūve Daugavpils, Kooperatīva un N.Rancāna ielu posmos», protokols Nr.7 «Preiļu pilsētas centralizētās siltumapgādes sistēmas rekonstrukcijas» 6. kārtas 1.etapa 1.posma būvdarbi.

◆ Nolēma sastādīt veicamo darbu sarakstu un veikt cenu aptauju Aizkalnes pamatskolas virtuves telpu remontdarbiem.

◆ Nolēma veikt cenu ap-

vadīja bērnu tiesību aizsardzības speciāliste Elma Aksjonova.

▼ **5. maijā Preiļu novada sociālā dienesta telpās notika Līvānu pensionāru apvienības priekšsēdētājas Venerandas Caunes un Līvānu fonda «Baltā māja» tikšanās ar Preiļu novada pensionāriem.** Tikšanās laikā ciemiņi un preiļenieši iepazīs ar informāciju par katras organizācijas darbību. Dienas otrajā pusē notika darbs grupās. Pensionāri diskutēja par tēmām «Mūsu vēlmes» un «Kas mums traucē aktivizēt savu darbību».

▼ **8. maijā Preiļos P.Čerņavskā mājā – muzejā notika piemiņas pasākums meistarā 80 gadu jubilejas svinībām.** Pasākumu ievadīja piemiņas brīdis Preiļu kapos. P.Čerņavskā mājā – muzejā tika rādīta un mācīta seno tehnoloģiju izmantošana keramikā, māla mīcīšana ar kājām, māla izstrādājumu izgatavošana un apdedzi-

lākas vietējās pašvaldības, apvienojot esošos mazos pagastus un pilsētas, saliekot kopā šo pašvaldību «gaišākos» prātus un budžetus un izveidojot novadus. Lai īstenotu šo variantu, Ministru kabinets šī gada 25.martā ir pieņēmis rīkojumu Nr.190 «Par novadu izveidošanas projektu», kurš paredz Latvijā izveidot 102 novadus. Kas notiks ar novadā apvienoto pagastu un tā iestādēm?

**Kā informē Reģionālās attīstības un pašvaldību lietu ministrija, katrā novada pagastā būs sava pagasta valde ar pārvaldnieku, kura uzdevums būs nodrošināt novada domes lēmumu izpildi konkrētajā pagastā. Ņemot vērā, ka pēc apvienošanās tiek saglabāti esošo pagastu nosaukumi, paredzēts, ka iedzīvotājiem nebūs obligātā kārtā jāpārreģistrē Zemes-**

grāmatas, automašīnu tehniskās pases un citi dokumenti, kuros ierakstīta adrese.

◆ Atteicās no pirmpirkuma tiesībām uz nekustamajiem īpašumiem Preiļu rajona Preiļos, Rēzeknes ielā 15, Daugavpils ielā 66a, Ziedu ielā 21, Liepājas ielā 35, nekustamo īpašumu «Saltupe».

◆ Nolēma līdz domes atļautā līguma termiņa beigām samazināt maksu par sabiedriskās pirts pakalpojumiem 50% apmērā šādas kategorijas iedzīvotājiem: pensionāriem, kuriem pensija nepārsniedz Ls 60, trūcīgām ģimenēm, kurām ir izziņa par trūcīgas ģimenes statusu.

◆ Izdārja grozījumus Preiļu novada saistošajos noteikumos Nr.1 «Par pašvaldības nodevām Preiļu novadā».

nāšana ugunskurā. Muzejā apskatāma pastāvīga ekspozīcija «P. Čerņavskis - meistars un personība».

▼ **8. maijā Preiļu arodvidusskola saņēma akreditāciju uz 5 gadiem,** dabūjot vērtējumu «labi».

▼ **13. maijā notika novada uzņēmēju diena.**

▼ **14. – 15. maijam Raiņa muzejā «Jasmuizā» notika sezonas atklāšanas pasākumi: keramikas cepļa kurināšana, izstādes «Studijas «Pūdnīku skūļa» keramika» atklāšana. 17.maijā muzejs pulcēja apmeklētājus uz Kultūrkapitāla fonda atbalstītu sarīkojumu «Pliekšānu jurgi Jasmuizā».**

▼ **18. maijā Preiļu novada kultūras nama izstāžu zālē notika vēstures pamatekspozīcijas «Preiļi gadsimtu spoguļos» atklāšanas svētki, izstāde «Pēteris Zeile- ceļotājs», bija tikšanās ar Pēteri Zeili .**

grāmatas, automašīnu tehniskās pases un citi dokumenti, kuros ierakstīta adrese.

Jaunās novada pašvaldības budžets būs kopīgs visam novadam, ko veidos novadā apvienojušos pagastu un pilsētu pašvaldību budžetu summa. Paredzams, ka novadi būs gatavi pārņemt un pildīt atsevišķas pašreizējo rajonu funkcijas. Tādā gadījumā novadiem tiks novirzīts tam atbilstošs finansējums.

Saunas pagasta padome ir atbalstījusi Reģionālās attīstības un pašvaldību lietu ministrijas piedāvāto projektu par Saunas pagasta iekļaušanu Preiļu novadā.

Lūdzam Preiļu novada iedzīvotājus klātpievienotajā anketā izteikt savu viedokli par gaidāmo reformu.

**15. jūnijā sākas audzēkņu uzņemšana Preiļu arodvidusskolā**

*2003./2004. mācību gadam audzēkņus uzņems šādās specialitātēs: mazumtirdzniecības komercdarbnieks (mācību ilgums 4 gadi), pavārs ( 3 gadi), frizieris (3 gadi). Stājoties jāiesniedz šādi dokumenti: apliecība par pamatizglītību, 4 foto (3x4), medicīniskā izziņa, izziņa no dzīvesvietas, vēstule no pašvaldības par mācību naudas samaksu novada domē (ja pretendents ir no citas pašvaldības).*



Ir noslēgts līgums par tehniskā projekta izstrādi, veikta cenu aptauja un noslēgts būvdarbu līgums Preiļu pilsētas centralizētās siltumapgādes sistēmas rekonstrukcijas 6.kārtas 1.etapa 1. posma būvdarbiem. Darbus izpildīs SIA «Preiļu santehniķis». Tiek izstrādāti tehniskie projekti arī nākošajiem četriem etapiem.

Pašlaik ir izsludināta cenu aptauja Aizkalnes pamatskolas virtuves telpu remontdarbiem.

**Jānis Skutelis**  
Preiļu novada domes tehniko jāutājumu nodaļas vadītājs

**Atbalstītie projekti Preiļu novada bibliotēkās 2003. gadā**

Projektu konkursā «Jaunu grāmatu un citu izdevumu iegāde publiskajām bibliotēkām» par KKF mērķprogrammas līdzekļiem iepirkto izdevumu iegādei atbalstīts Preiļu rajona galvenās bibliotēkas projekts.

KKF mērķprogrammā bērniem «Lasīšanas veicināšana un bibliotēku pakalpojumu attīstība» Bērnu zūrijas 1.posma turpinājumā atbalstīta Preiļu rajona galvenās bibliotēkas bērnu nodaļa un Aizkalnes pagasta bibliotēka.

Finansējums piešķirts Latvijas Bibliotekāru biedrības Latgales nodaļas un Preiļu rajona galvenās bibliotēkas organizētajai konferencei «Klientorientēta bibliotēka», kas notiks Preiļos 25.-26. septembrī.

KKF finansējums piešķirts arī projektam «Eiropas kultūras mantojuma dienas Preiļos» 10.septembrī. Projekts tapis sadarbībā ar Preiļu rajona Valsts kultūras pieminekļu aizsardzības galveno valsts inspektori **Inesi Stūri.**



No 4. maija līdz 15. maijam Preiļu Valsts ģimnāzijas 22 audzēkņi un 2 skolotāji – mūzikas skolotāja Ilze Rožinska un informātikas skolotājs, grupas vadītājs Juris Erts pabija Somijā, Laukaa vidusskolā, projekta LASUEURO ietvaros. Projekta dalībnieku grupa iepazīs ar Somiju, ar Laukaa vidusskolu. Ģimnāzijas audzēkņi un skolotāji mācījās somu valodu, piedalījās grupu darbā, iepazīna Somijas mākslu, mūziku, dejas, vēsturi, dabu un cilvēkus. Latvieši varēja izmēģināt savu prasmi boulingā un somu beisbolā.

**Aptauja «Par Preiļu novada veidošanu» Jūsu izvēlēto variantu atzīmējiet ar krustiņu!**

Nr.	Apvienošanās varianti	Es atbalstu
1.	Preiļu novads paliek esošajās robežās.	<input type="checkbox"/>
2.	Preiļu novads + Pelēču + Riebiņu + Rušonu + Saunas + Silajāņu + Stabulnieku + Sutru + Vārkavas pagasti	<input checked="" type="checkbox"/>

Lūdzam šo anketu iesniegt Preiļu novada domē līdz 13. jūnijam, Turgus laukumā 1, pie kancelejas vadītājas vai iemetot domes pastkastītē.

**Iestājpārbaudījumi  
Preiļu Valsts ģimnāzijā**

17.jūnijā plkst. 10.00 –  
tests latviešu valodā.

17.jūnijā plkst. 13.00 –  
tests matemātikā.

## Kultūras centra pasākumi jūnijā

- **1. jūnijā** plkst. 14.00 Bērniņas svētki
- **7. jūnijā** plkst. 18.00 Rēzeknes un Liepu ielu kvartāla svētki stāvlaukumā, Kārsavas ielā 4.
- **7. jūnijā** plkst. 22.00 Varsvētku zaļumballe Preiļu parka vecajā estrādē
- **14. jūnijā** plkst. 11.00-12.00 Komunistiskā genocīda upuru piemiņas stunda pie politiski represēto pieminekļa Preiļu pilsētas centrā

● **15. jūnijā** plkst. 16.00 Atmiņu koncerts Noras Bumbieŗes talantam. Piedalās grupa «Četri balti kreklī». Preiļu parka lielajā estrādē. Ieeja –Ls 1

● **20. jūnijā** plkst. 20.00 Liepājas grupas «Līvi» koncerts Preiļu parka lielajā estrādē

● **23. jūnijā** plkst. 19.00 Jāņa un Līgas vakars. Rituāli pārbaudījumi pāriem-sacensības par Jāņa un Līgas titulu Preiļu parka vecajā estrādē. Zirgi, laivas, siers un alus, dziesmas, rotaļas un buršanās. Pārus lūdzam pieteikties iepriekš.

● **23. jūnijā** plkst. 22.00 Jāņu nakts zaļumballe Preiļu parka Vecajā estrādē

● **28. jūnijā** plkst. 18.00 Starptautiskais festivāls «Spēlē, harmonika, Latgalē» Preiļu parka lielajā estrādē

● **28. jūnijā** plkst. 22.30 Zaļumballe Preiļu parka lielajā estrādē.

## KINO

### Kinoteātris «Ezerzeme» piedāvā

□ **1. jūnijā** plkst. 18.00, 20.00; **2., 3., 4., 5. jūnijā** plkst. 20.00 muzikāla drāma «8. jūdze»

□ **6., 8. jūnijā** plkst. 18.00, 20.00; **9., 10., 11., 12. jūnijā** plkst. 20.00 komēdija «Džonijs Anglis»

□ **13., 15. jūnijā** plkst. 18.00, 20.00; **16., 17., 18. jūnijā** plkst. 20.00 jauniešu komēdija «Karstā Čiksa»

□ **27., 29. jūnijā** plkst. 17.30, 20.00; **30. jūnijā** plkst. 20.00 fantastisks trilleris «Matriks atjaunots»

*Kinoteātrim ir tiesības mainīt repertuāru! Sekojiet vietējai reklamai vai zvaniet uz Lattelekom uzziņu tālruni 118.*

# Pasākumu cikla «Preiļiem – 75» konkursi skolēniem un skolas vecuma jauniešiem

Šogad mūsu pilsētai Preiļiem ir 75 gadu dzimšanas diena! Arī Tev tiek sniegta iespēja sveikt savu pilsētu jubilejā un piedalīties konkursā «Mana pilsēta Preiļi». Konkursa mērķi: attīstīt bērnu un jauniešu radošās spējas, atklāt literāri apdāvinātus bērnus un jauniešus, dot iespēju bērniem un jauniešiem izteikt un apliecināt savu individualitāti. Konkursu organizē Preiļu novada kultūras centrs sadarbībā ar Preiļu novada domi, Preiļu 1. pamatskolu un Preiļu Valsts ģimnāziju.

**Konkursa dalībnieki:** Konkursā aicināti piedalīties Preiļu novada vispārīgā izglītība iestāžu skolēni un profesionālās izglītības iestāžu audzēkņi.

## 1. Literāro darbu konkursa nolikums

**Tēmas:**

- ✓ «*Domu zibšņi dzimtās puses debesīs.*»
- ✓ «*Laika ritmi jauno acīm.*»
- ✓ «*Tu esi fragments nepabeigtā tekstā.*»

**Vērtēšana.** Tiks vērtēti tematiski neierobežoti dažādu žanru darbi jebkuras tēmas ietvaros. Skolēni atbilstoši tēmai izdomā daiļdarbus virsrakstus. Konkursam var iesūtīt darbus latviešu, latgaliešu, krievu valodās. Darbus vērtēs četrās vecuma grupās: 1.– 3. klase, 4. – 6. klase, 7. – 9. klase, 10. – 12. klase.

**Daiļdarbu apjoms.** Konkursam iesūtāmo darbu apjoms – ne mazāk kā 5 dzejoļi vai 5 A4 formāta lapas proza vai dramaturģijā.

## 2. Zīmēšanas konkursa nolikums

Darbus var izpildīt jebkurā zīmēšanas tehnikā: akvarelī, guašā, tintē, oglē, aplikācijā utt. Var brīvi izvēlēties sava darba nosaukumu, tā var arī nebūt. Darba saturam jāatbilst kopējai tēmai.

**Vērtēšana.** Darbus vērtēs trīs vecuma grupās: 5 – 8 gadi, 9 – 14 gadi, 15 – 18 gadi. Darbus iesniegt nesalocītus! Darbi tiks izstādīti pilsētas svētkos augustā.

**Darbu apjoms.** Darbiem jābūt izpildītiem A4 formātā, vienam autoram darbu skaits nav ierobežots.

Labāko autoru darbi tiks publicēti Preiļu novada un rajona preses izdevumos, darbi tiks apkopoti ekskluzīvā grāmatā, kura tiks dāvināta Preiļu pilsētai. Konkursu darbus vērtēs kompetenta žūrijas komisija. Darbus konkursam nosūtīt vai iesniegt personīgi līdz **15. jūlijam Preiļu novada kultūras centrā, Raiņa bulvārī – 28. Darbiem jāpievieno informatīvā norāde (autora vārds, uzvārds, vecums, skola, klase, mājas adrese, tālruņa numurs).**

## SPORTS

◆ Pirmo reizi notika Preiļu novada atklātais volejbola turnīrs, kurā piedalījās trīs komandas: *Ludza, Līvāni un Preiļi*. Pārāka izrādījās *Ludza*. Viņi ar 3:0 uzvarēja *Preiļu* komandu, bet ar rezultātu 2:3 zaudēja *Līvāniem*. Otro vietu ieguva *Preiļi*, kas ar 3:0 pieveica *Līvānus* un zaudēja *Ludzai*. Trešā vieta – *Līvāniem*. Lai noteiktu uzvarētāju, vajadzēja skatīt setu attiecību. Turnīra labākie spēlētāji: Vadīms Vasiļjevs (*Līvāni*), Jānis Kondrāts (*Ludza*), Andris Pastars (*Preiļi*).

◆ Aizritējis kārtējais Preiļu novada basketbola čempionāts. Šogad tajā piedalījās trīs sieviešu un astoņas vīriešu komandas. Sievietes cīnījās divos apļos un par 2003.gada čempionēm kļuva *Skolotājas*, otrās palika *Ģimnāzija*, bet trešās – *Preiļu 1. pamatskola*. Vīriešiem priekšsacīkstēs izvērtās spraiga cīņa, un piecas komandas izcīnīja vienādu punktu skaitu. Pusfinālos iekļuva divas *Preiļu* un divas *Līvānu* komandas. *Līvānieši* izrādījās stiprāki, un finālā tikās abas *Līvānu* komandas – *Unibanka-RNS-D* un



*Līvāni*. Par 2003.gada čempioniem kļuva *Unibanka-RNS-D*. Par bronzas medaļām cīnījās *VUGD* (*Preiļu nodaļa*) un *GPA*. Pārāki bija *VUGD*. Čempionāta gaitā tika noskaidroti rezultatīvākie spēlētāji. Rezultatīvākais trīspunktu metējs – Ilmārs Madelāns (*GPA*), rezultatīvākais punktu guvējs – Didzis Bērziņš (*GPA*). Tika noteikta arī turnīra simboliskā izlase: Edgars Cimars (*Unibanka-RNS-D*), Kaspars Vanags (*Līvāni*), Ainārs Turčinskis (*VUGD*).

◆ Ir noslēgusies Dienvidaustrumlatvijas (DABL) kausa

izcīņa basketbolā vīriešiem, ko organizēja Preiļu novada dome. Tajā piedalījās piecas komandas: *Jēkabpils, Preiļi, s/k Bruņinieks* (*Daugavpils*), *Preiļu Valsts ģimnāzija, Unibanka-RNS-D* (*Līvāni*). Cīņā par trešo vietu ar rezultātu 86:53 s/k *Bruņinieks* bija pārāki par *Jēkabpili*, un finālā sīvā cīņā ar rezultātu 66:58 *Preiļi* bija pārāki pār *Unibanka-RNS-D*. Labākais centra spēlētājs – Jānis Bernāns (*Preiļi*), labākais trīspunktu metējs – Andris Čerjaks (*Jēkabpils*), labākais punktu guvējs – Ivans Andrijevskis (*Preiļi*).



No 15. – 19. maijam Maskavas apgabala Dzeržinskas pilsētā notika starptautiskais Padomju Savienības varoņa B.V.Gromova balvas izcīņas turnīrs. Sacensībās piedalījās Krievija (28 Maskavas apgabala pilsētas), Kazahija, Baltkrievija, Beļģija, Igaunija, Latvija, Polija, Ukraina. No katras valsts sacensībās bija iespēja piedalīties 8 sportistiem. Latviju pārstāvēja džudo klubs «Makkabi-Latgale» un Daugavpils klubs «Singitai». «Makkabi-Latgale» audzēkņi cīnījās godam un no šī turnīra atveda divas medaļas un kausus. Ivans Afanasjevs («Makkabi-Latgale») ieguva 2. vietu svara kategorijā līdz 42 kg. Kaut gan pirmajā piegājienā Jānis Lemešs ieguva smagu traumu, tālākajās cīņās viņš izturēja un izcīnīja 3. vietu svara kategorijā līdz 50 kg. Jānis Rubinis ieguva 7. vietu. Preiļu komandas sastāvā bija Jānis Stambergs, Ivars Selickis, Artūrs Dzenis, Jānis Rubinis,

## SIA «Foto Maks»

Preiļos, Raiņa bulvārī 13 darbdienās no plkst. 9.00 – 18.00 skatāma VILHELMĪNES PETROVAS (Vilmas Leles) personālā izstāde «Foto – literārais vēltījums «Gadalaiki» Preiļiem 75. šūpuļsvētkos.

## Preiļu vēstures un lietišķās mākslas muzejs aicina apmeklēt vēstures ekspozīciju «Preiļi gadsimtu spoguļos»

muzeja ekspozīciju telpā Raiņa bulvārī 28 (1. stāvā).  
Ekspozīcija atvērta no plkst. 11.00 – 18.00, sestdienās no plkst. 10.00 – 16.00.  
Brīvdienas: svētdiena, pirmdiena.  
Tālrunis uzziņām un ekskursiju pieteikšanai **53 22731.**

Jānis Lemešs, Ivans Afanasjevs, Ilja Beloborodovs. Daugavpils pilsētas čempionātā, kas norisinājās maija sākumā, klubs «Makkabi-Latgale» ieguva trīs zelta, trīs sudraba un sešas bronzas medaļas. Treneris un sportisti pateicas salonam «Foto Maks» par materiālu atbalstu.

*Attēla no kreisās:  
Ivans Afanasjevs, treneris  
Viktors Lemešs, Jānis Lemešs.*

## Preiļu Novada VĒSTIS

Laikraksts «Preiļu Novada Vēstis», reģistrēts LR Uzņēmumu reģistrā 2002. gada 14. martā ar reģ. Nr. 000702665, dibinātais Preiļu novada Dome, izdevējs Preiļu novada Dome. Reģistrācijas apliecība Nr. M 1161.

Tirgus laukumā 1, Preiļi, LV-5201. Atbildīgā par izdevumu: Maija Paegle, tālr. 5322766

Iespiests SIA «Latgales drukā» Rēzeknē, Baznīcas ielā 28

# ВЕСТИ Прейльского Округа



ИНФОРМАТИВНОЕ ИЗДАНИЕ ДУМЫ ПРЕЙЛЬСКОГО ОКРУГА, NR. 5 (14) 2003 ГОДА, ИЮНЬ, БЕСПЛАТНО



Наконец-то пришла, хотя и с опозданием, весна, воспетая поэтами, во всей красе и сиянии, наполненная пьянящими ароматами.

В конце мая вся Латвия следовала за успехами и неудачами Евровидения, а у жителей нашего округа была ещё возможность почувствовать атмосферу будущего Праздника Песен, потому что вечером 24 мая на эстраде выступали хоры Латгалии. Старшее поколение могло встретиться с любимыми почётными главными дирижёрами, теперь уже 23-го Праздника Песен – Терезией Брокой, Имантом Кокаром, Гвидо Кокаром. Также можно было услышать песни под руководством новых дирижёров – Романа Ванаса, Агиты Икауниесе, Анды Липской и др.

Так начался летний сезон в Прейльском парке.

Богатым на мероприятия будет и июнь – так обещает Центр культуры округа. Пройдут праздники улиц, придут на гастроли музыкальные группы из больших городов. Следите за рекламой и будьте активными участниками и слушателями.

Так много говорим о праздниках. Но старая истина – чувство праздника приходит после хорошо выполненной работы. Округ и город должны быть ухоженными. Но парадокс: то, что одни за день убирают, то другие за ночь портят. Это особенно видно на территории парка и эстрады. Не в наших силах прикрепить к каждому подростку полицейского, и это не решение проблемы.

Многое планируется для реконструкции улиц города. Восстановим и построим заново пешеходные тротуары на улицах Ранцана, Кооперативной, Даугавпилской, будет сделан мелкий ремонт на других улицах. Планируются работы по приведению в порядок водного хозяйства и отопления.

Не за горами время региональной реформы.

Просим жителей округа высказать своё мнение о том, каким вы хотели бы видеть Прейльский округ в будущем – с существующими в данный момент границами или совместно с другими самоуправлениями. 19 июня депутаты Прейльского округа будут голосовать за возможный вариант создания округа. Поэтому ждём предложений.

Приближается летние Солнцестояние – праздник Лиго. А также время сенокоса – для кого в прямом, для кого в переносном смысле. И не меньше, чем на сенокосе, придётся попотеть нашим будущим студентам на вступительных экзаменах в высшие учебные заведения.

Как одним, так и другим желаем удачи, везения, солнечного лета!

**Владимир Иванов,**  
заместитель председателя  
Прейльской окружной думы

## Конкурс «Сеятель – 2003»

Конкурс «Сеятель – 2003» проводится с целью определить лучшие достижения в развитии латвийского села, готовность жителей села реализовать возможности вступления в Европейский Союз.

В этом году Управление региональной среды организует и оценивает первый этап конкурса в четырёх группах:

«Экологическое хозяйство», «Экотуризм», «Экологическое развитие», «Природное хозяйство».

Заявку на участие в конкурсе нужно оформить письменно и подать до 10 июня 2003 года в Прейльский отдел Даугавпилского управления региональной среды по адресу: Прейли, Паулана 1а (2 этаж, 13 кабинет).

В конкурсе не смогут принимать участие те, кто в течение последних трёх лет были лауреатами конкурса и участниками 2 этапа конкурса.

Удачи предпринимчивым и трудолюбивым!

**Илмар Ивдрис,**  
Руководитель Прейльского  
отделения Даугавпилского  
Управления  
региональной среды

### Чем займёмся в июне:

\* Будем участвовать в конкурсе «Сеятель – 2003»

\* Посетим выставки в городе Прейли

\* Выскажем свое мнение по вопросу о создании Прейльского округа

\* Ученики - будем участвовать в конкурсах литературных работ и рисования

\* Посетим мероприятия международного фестиваля «Играй гармонь в Латгалии»

## Проект по улучшению водоснабжения и канализации

Хотим проинформировать жителей Прейльского округа о том, что делает самоуправление, чтобы решить одну из проблем – улучшения качества воды. В настоящее время фирма из Австрии делает подготовку документов проекта «Развитие услуг водного хозяйства в бассейне рек Восточной Латвии» для 18 самоуправлений, в числе которых есть и город Прейли.

Договор был подписан 20 ноября 2002 года, его юридический срок – 68 недель. Цель данного проекта – улучшить услуги водоснабжения и канализации, выполнить директиву ЕС о качестве питьевой воды и требования по защите водной среды.

Общий объём финансирования для Прейли составляет 2,4 млн латов, из которых 66% – это средства ISPA (программа помощи ЕС), 19% – инвес-

тиции Латвийского государства, 15% – финансирование Прейльской окружной думы.

С 2004 по 2005 годы будут выполнены следующие работы: восстановление очистной станции питьевой воды (у Прейльской объездной дороги), увеличение её мощности до Q=1500 м<sup>3</sup> в сутки, расширение очистных устройств сточных вод, чтобы обслуживать больше жителей, включая сточные воды из системы CSO (ликвидировать сооружения массива CSO по очистке канализации), подключение к центральному водоснабжению, системе канализации частных домов (улиц Лауку, Тирзниецибас, Рожу, Виляну, домов между улицами Аппутас, Лиепаяс, Даугавпилс, Паулана, Яуна, Саулес, Дарзу, Мира, Космонавту, Зиеду).

Таким образом, улучшение в водоснабжении жители

могут ожидать после проведения данных работ. Хотя качество воды сейчас по данным регулярных анализов является хорошим, жителей не удовлетворяет большое содержание железа, которое не только портит руки хозяек, вид раковин, ванн и чайников, но и отрицательно влияет на некоторые электроприборы, которые связаны с использованием воды. Улучшение будет также в частном секторе, который в данное время использует воду из мелких колодезев.

На многих улицах, проводя водопровод и устраивая канализацию, будут повреждены покрытия, поэтому Прейльская окружная дума планирует восстановить покрытия улиц после проведения этих работ.

Параллельно идёт работа над приведением в порядок системы водоснабжения и канали-

зации Айзкалнского центра и в Личи. Проводится опрос цен на проектировку системы Айзкалнского центра, в который в 2003 году будет вложено 13000 латов. В волостном центре Личи в этом году нужно привести в порядок очистные сооружения.

**Владимир Иванов,**  
заместитель председателя  
Прейльской  
окружной думы

### СООБЩЕНИЕ

По средам с 8.00 до 12.00 в помещении социальной помощи (Карсавас 4) маломощные жители округа могут получить семена (шпината, редиса, кориандра).

## Коллективы Прейльского округа готовятся к Празднику Песни



В настоящее время в Центре культуры Прейльского округа есть 3 танцевальных коллектива. 26 апреля прошёл смотр танцевальных коллективов Прейльского района, в котором приняли участие все танцоры округа.

В группе А стартовал молодёжный коллектив «Gaida»

(Центр культуры Прейльского округа и Прейльская государственная гимназия, руководитель Гайда Иванова). На смотре коллектив получил 22,5 пункта и диплом 2 степени. В группе В диплом 1 степени (23,6 пункта) получил танцевальный коллектив «Dancari» (КЦ Прейльского округа и Прейльская

Государственная гимназия, руководитель Илзе Брока). В группе D коллектив «Talderi» (КЦ Прейльского округа и Прейльская Государственная гимназия, руководитель Силвия Куртиня) получили 21,6 пункта и диплом 2 степени.

«Так как коллективы стартовали успешно, сейчас они чувствуют удовлетворение, так как примут участие в Празднике Песен» – говорит Силвия Куртиня, методист по культуре ЦК Прейльского округа.

Пожелаем нашим танцорам больших успехов!



# Правила о социальных пособиях в Прейльском округе

(Продолжение)

## 3. Критерии предоставления пособий

3.1. Семья признаётся малоимущей, если доход на каждого члена семьи за последние 3 месяца не превышает 50% минимальной зарплаты в стране на 1 января соответствующего года и:

3.1.1. ей не принадлежат денежные накопления в кредитных учреждениях;

3.1.2. она не имеет ценных бумаг (кроме приватизационных компенсационных сертификатов);

3.1.3. у неё нет долговых обязательств;

3.1.4. у неё нет собственности, которую можно использовать для получения доходов;

3.1.5. в отношении кормильцев которой выполняются условия:

3.1.5.1. у кормильцев нет других доходов, кроме государственных пособий и пенсии;

3.1.5.2. доходы кормильца за последние 3 месяца не превышают размер установленной в государстве минимальной зарплаты на каждого его члена семьи;

3.1.5.3. если единственный доход кормильца – государственная пенсия или пособие Латвийской Республики или соответственного государства;

3.1.5.4. если кормилец учится за границей;

3.1.6. у семьи нет заключённых договоров содержания;

3.1.7. она не находится на полном государственном обеспечении;

3.1.8. она не выдавала кредитов.

3.2. Пособие присуждается на основе заявления претендента, документов, подтверждающих его права, и письменного соглашения о сотрудничестве. Пособие присуждается с того дня, когда было подано заявление.

3.3. Пособие для обеспечения уровня ГМД присуждается семье, которая признана малоимущей и ежемесячный доход которой не превышает 15 латов на одного члена семьи.

3.4. Пособие семье, которая признана малоимущей и доход которой за месяц на одного члена семьи не превышает 35 латов, присуждается, чтобы обеспечить нужды ребёнка, связанные с образованием и воспитанием, а также защиту здоровья семьи.

3.5. Пособие семье используется для следующих нужд:

3.5.1. бесплатные обеды для детей в учебных учреждениях Прейльского округа;

3.5.2. скидка 50% при оплате за детсад детям-инвалидам;

3.6. Пособие малоимущей семье (отдельному лицу) для оплаты за медицинские услуги присуждается в размере 30% при предоставлении документов об оказанных медицинских услугах.

3.7. Право на получение пособия на похороны имеет лицо, которое взяло на себя ответственность за похороны.

3.8. Самоуправление присуждает следующие пособия:

3.8.1. разовое пособие детям-сиротам, достигшим совершеннолетия, для приобретения предметов быта и мелкого инвентаря;

3.8.2. разовое пособие лицам, вернувшимся из мест заключения, для оформления паспорта, прописки, приобретения продуктов – 15 латов;

3.8.3. карманные деньги для детей сирот присуждаются в размере 3 латов ежемесячно;

3.8.4. пособие присуждается для покрытия 70% платы за социальную квартиру;

3.9. Пособие присуждается на тот период времени, на который семье (отдельному лицу) присвоен статус малоимущей, но не дольше, чем на 3 месяца. По окончании этого периода

семья (отдельное лицо) может повторно обращаться в самоуправление с заявлением о выделении пособия.

3.10. Если семья (отдельное лицо) просит пособие после присвоения семье статуса малоимущей, то пособие присуждается на основании данных, которые были даны для присвоения семье (отдельному лицу) статуса малоимущей. В этом случае пособие присуждается на период времени, на который семье (отдельному лицу) присвоен статус малоимущей, но не более, чем на 3 месяца.

## 4. Порядок расчёта пособия по обеспечению уровня ГМД

4.1. Расчёт размера пособия по обеспечению уровня ГМД производится как разница между установленным Кабинетом Министров уровнем гарантированного минимального дохода на каждого члена семьи и общими доходами семьи (отдельного лица), используя следующую формулу:

$$П = ГМД * n - Д,$$

ГМД - уровень гарантированного минимального дохода, установленный Кабинетом Министров,

n – число членов семьи,

Д – доходы семьи.

4.2. Если некоторые члены семьи не выполняли обязанностей сотрудничества, то размер пособия соответственно уменьшается и пособие рассчитывается по формуле:

$$П = ГМД * (n - С) - Д,$$

ГМД - уровень гарантированного минимального дохода, установленный Кабинетом Министров,

n – число членов семьи,

Д – доходы семьи,

С – число лиц, которые не выполняли обязанности сотрудничества.

4.3. Если во время получения пособия доходы семьи (отдельного лица) от работы увеличились, превысив уровень гаран-

тированного минимального дохода, и семья в течение 5 рабочих дней сообщила об этом самоуправлению, выплата пособия будет продлена на 3 месяца, и размеры его уменьшаются следующим образом:

4.3.1. первый месяц – 75% от присуждённого пособия;

4.3.2. второй месяц – 50% от присуждённого пособия;

4.3.3. третий месяц – 25% от присуждённого пособия;

4.4. Пособие по обеспечению уровня гарантированного минимального дохода выплачивается каждый месяц.

4.5. Социальный работник и претендент договариваются о способе выплаты пособия. Выплату пособия деньгами частично или полностью можно заменить вещевым пособием или оплатой услуг:

4.5.1. если работник СС констатировал, что получатель пособия нарушил договорённость о целях использования пособия, то выплату пособия деньгами можно заменить вещевым пособием или оплатой услуг, начиная с выплаты в следующем месяце;

4.5.2. по желанию претендента.

## 5. Присвоение статуса малоимущей семье (отдельному лицу)

5.1. Доходы семьи (отдельного лица) и материальное положение оценивается на основании данных, указанных в декларации, документов, подтверждающих права, а также на основании материалов обследования.

5.2. СС не позже, чем в течение 10 рабочих дней после подачи заявления и декларации принимает решение о соответствии или несоответствии семьи статусу малоимущей.

5.3. Если семья (отдельное лицо) соответствует статусу малообеспеченной, самоуправление выдаёт претенденту пись-

менную справку о данном статусе.

5.4. Если семья (отдельное лицо) не соответствует статусу малообеспеченной, самоуправление выдаёт претенденту письменный отказ присвоить данный статус и указывает причины отказа и порядок обжалования решения.

5.5. Если хотя бы один из совершеннолетних членов семьи трудоспособен, то статус малоимущей семье присваивается на 3 месяца. Если ни один член семьи не трудоспособен, то статус присваивается на 6 месяцев. После окончания этого периода семья (отдельное лицо) может повторно обращаться в самоуправление с просьбой об определении семьи (лица) как малоимущей.

5.6. Если решение СС о соответствии или несоответствии семьи (отдельного лица) как малоимущей или оценка кормильца семьи не удовлетворяет претендента, то он вправе оспорить их в комитете по социальным вопросам, образованию и культуре.

5.7. Отдельные спорные вопросы, не оговоренные в данных правилах, рассматривает и принимает решение соответствующий комитет по социальным вопросам, образованию и культуре.

5.8. Выполнение данных правил контролирует комитет по социальным вопросам, образованию и культуре и социальная служба Прейльского округа.

## Другие правила

С момента вступления в силу данных правил отменяются Правила Прейльской окружной думы №3 от 12.02.2002 о социальных пособиях в Прейльском округе.

Председатель окружной думы  
Я. Эглитис

## ПОЗНАВАТЕЛЬНО



Ученики и учителя Прейльской 1-ой основной школы подготовили к 75 – летию города Прейли различные интересные мероприятия. В мае прошёл урок «Книги о Прейли», конкурс «Тропинка справок», конкурс ориентирования RIKSIS по улицам Прейли, множество выставок – «Прейли в миниатюрах», «Закладка для книг – 75 лет Прейли»; выставка рисунков «Двор, дом, улица – где я живу».

## Акция Латвийской ассоциации пациентов и инвалидов по остеопорозу

Латвийская ассоциация пациентов и инвалидов по остеопорозу в сотрудничестве с лечебными учреждениями с 27 мая по 4 июня этого года проводит акцию.

Цель акции - информировать жителей о так называемой болезни хрупких костей - остеопорозе и предоставить жителям возможность бесплатно проверить состояние костей (массу костей и плотность минералов).

Проведение акции в городах Латвии особенно актуально, так как диагностика заболевания проводится только в Риге, Айзпите и в Даугавпилсе, и эти обследования не оплачивает государство, пациенту за него нужно обычно платить от 5 до 17 латов. Такая бесплатная

проверка состояния костей в Латвии проводится в первый раз.

В рамках акции во многие города Латвии прибудет большой автобус, в котором установлена аппаратура по диагностике состояния костей, и жители города в определённое

время смогут бесплатно пройти обследование.

В Прейли мобильная диагностика ожидается 4 июня с 16.00 до 20.00 на площади Карсавас 4.

Латвийская ассоциация пациентов и инвалидов остеопороза



ДУМА ИНФОРМИРУЕТ

**На внеочередном заседании окружной думы от 28 апреля:**

◆ Разрешить председателю Прейльской окружной думы Я. Эглитису совмещать до 30 июня 2003 года должность государственного должностного лица с должностью директора Прейльской Государственной гимназии. Плату за исполнение обязанностей директора Я. Эглитису определить в размере 30% от зарплаты директора Прейльской Государственной гимназии.

◆ Сделать изменения в составе Закупочной комиссии,

председателем комиссии утвердить председателя окружной думы Я. Эглитису; члены комиссии: исполнительный директор П. Котанс, инспектор по строительству А. Поплавский, руководитель технического отдела Я. Скутелс, архитектор Н. Пилянс.

◆ Решено ликвидировать предприятие самоуправления «Preiļu pilsētas komunālās saimniecības un celtniecības uzņēmums». Утверждена комиссия по ликвидации.

**На внеочередном заседании окружной думы от 22 мая:**

◆ Утвердили распределе-

ние средств дорожного фонда Прейльского округа на 2003 год.

◆ Утвердили протоколы процедуры заключения опроса закупочных цен самоуправления: протокол №5 «Обновление асфальтного покрытия и ремонт ям на улицах города Прейли», протокол №6 «Сооружение тротуаров на улицах Даугавпилс, Кооператива и Н.Ранцана», протокол №7 «Строительные работы 1 периода 1 этапа 6 очереди реконструкции централизованной системы теплоснабжения города Прейли».

◆ Решили составить список необходимых работ и провести опрос цен на проведение ремонтных работ в помещениях кухни Айзкальской основной школы.

◆ Решили провести опрос цен для разработки технического проекта системы водоснабжения и реконструкции очистных сооружений сточных вод центра Айзкальской волости Прейльского округа.

◆ Отказаться от преимущественного права на покупку недвижимости по адресам: Прейли, Резекнес 15, Даугавпилс 66а, Зиеду 21, Лиепаяс 35; на

недвижимое имущество «Салтупе».

◆ Решили на 50% снизить плату за услугу общественной бани до окончания срока договора, разрешённого думой для следующих категорий жителей: пенсионеров, пенсия которых не превышает 60 лет, малоимущих семей, у которых есть справка о статусе малоимущей семьи.

◆ Сделали изменения в обязательных правилах №1 Прейльского округа «О пошлинах самоуправления в Прейльском округе».

КОРОТКО

▼ 5 мая в помещении социальной службы Прейльского округа прошла встреча председателя Ливанского объединения пенсионеров Венеранды Чауне и Ливанского фонда «Baltā māja» с членами клуба пенсионеров центра социальной психологической помощи «Mūsmājas». Во время встречи присутствующие обменялись информацией о работе данных организаций. Во второй половине дня проходила работа в группах.

▼ 8 мая в Прейли в дом-музее П. Чернявского прошло мероприятие, посвящённое 80-летию юбилею мастера. Мероприятию предшествовала минута памяти на Прейльском кладбище. О своей любви к мастеру говорили директор

Прейльского музея истории и прикладного искусства Текла Бекеша, инспектор по культуре Прейльского района Эльвира Бровацка и заместитель председателя Прейльской окружной думы Владимир Иванов.

▼ 8 мая с оценкой «хорошо» получила аккредитацию на 5 лет Прейльская профессиональная школа. Учебные программы составлены на хорошем уровне, ведётся практическая работа. Теперь нужно сделать всё, чтобы школа находилась в ведении Министерства образования и науки.

▼ 3 мая в Мадоне собрались представители самоуправлений, на гербах которых изображены птицы. От Прейльского округа Мадону посетили заместитель председателя окружной думы

Владимир Иванов, директор Центра культуры Гунтис Скримблис, директор музыкальной школы Альберт Вуцан, депутат думы Дайна Плича и специалист по общественным отношениям Майя Паэгле. Все делегации самоуправлений посадили деревья, чтобы в будущем в Мадоне появилась Птичья роща.

▼ 4 и 5 мая в Доме Конгрессов прошёл второй Латвийский Детский форум, на который были выдвинуты 5 проектов детей из Прейльского района (всего было 155 проектов). От Прейльского округа в форуме участвовали Юлия Леонова (Прейльская Государственная гимназия) и Сигне Бриче (Прейльская 1-я основная школа).

Этого предполагается осуществить, определив, что каждая волость и город в округе является избирательным участком, от которого избирается определённое число депутатов в окружную думу. Таким образом, депутаты будут избраны от каждой, даже самой маленькой, волости.

Бюджет нового округа будет общим, он образуется из суммы бюджетов объединённых городов и самоуправлений. Предусматривается, что округа возьмут на себя отдельные функции районов. В таком случае в округа будет направлено соответствующее финансирование.

Просим жителей Прейльского округа высказать своё мнение об ожидаемой реформе в прилагаемой анкете.

Совет Саунской волости поддержал проект министерства Регионального развития и самоуправления о присоединении Саунской волости к Прейльскому округу.

После восстановления независимости функции самоуправления расширены, повышены их самостоятельность и ответственность, но практически без изменений осталось административно-территориальное деление. В настоящее время в Латвии имеется 542 самоуправления. Они очень отличаются по числу жителей, площади и по возможностям развития. Многие маленькие волости, небольшие города не способны выполнять свои обязанности, жители не получают то, что предусмотрено законом. Причиной этого является малый доход самоуправлений, который зависит от количества жителей самоуправления.

**Что произойдёт с учреждениями объединённых волостей?**

Как информирует Министерство Регионального развития и самоуправления, жителям волостей не надо будет за любой справкой отправляться в новый центр округа. В каждой волости округа будет своё волостное правление с управляющим, задачей которого будет обеспечить выполнение решений окружной думы. После объединения сохраняются бывшие названия волостей, поэтому предусматривается, что жители не должны будут производить перерегистрацию Земельных книг, технических паспортов автомашин и других документов, в которых указан адрес.

После образования округов будет изменён порядок выборов в окружную думу. В новой окружной думе будут представлены все волости и города

*Приём учащихся в Прейльской профессиональной школе на 2003-2004 учебный год будет производиться на следующие специальности: коммерческий работник розничной торговли (срок учёбы 4 года), повар (три года), парикмахер (три года). Для поступления необходимы следующие документы: медицинская справка, справка с места жительства, письмо от самоуправления о плате окружной думе за обучение (если претендент из другого самоуправления). Документы принимаются с 15 июня.*

На основании утверждённого окружной думой раздела средств дорожного фонда был проведён опрос цен на ремонт асфальтного покрытия улиц и площадей города, профилирование грунтового покрытия сельских автодорог и улиц, постройку тротуаров на Даугавпилсской улице от центра города до улицы Талсу по одной стороне, на Кооперативной улице от улицы Валмиерас до жилмассива Целтниеку. Будет восстановлен тротуар на улице Ранцана.



1 этапа 1 периода централизованной системы теплоснабжения города Прейли. Работы будет проводить SIA «Preiļu san tehnikis». Разработаны также технические проекты следующих четырёх этапов. В настоящее время объявлен опрос цен на выполнение ремонтных работ помещений кухни Айзкальской основной школы.

**Янис Скутелс,**  
руководитель отдела по техническим вопросам  
Прейльской окружной думы

Утверждены протоколы опроса цен, заключены договоры, скоро начнутся работы. В настоящее время заключен договор о выполнении горизонтальных условных обозначений улиц города (пешеходных переходов), эти работы выполнит SIA «CKD-D». На основании результатов опроса цен ремонт асфальтного покрытия будет проводить PU «Daugavpils dzīvokļu un komunālās saimniecības uzņēmums».

Заключён договор о разработке технического проекта, проведён опрос цен и заключён договор на строительные работы по реконструкции 6 очереди

**Проекты библиотек Прейльского округа 2003 года**

Получил поддержку проект главной библиотеки Прейльского района «Приобретение новых книг и других изданий для публичных библиотек» из средств целевой программы ККФ.

В целевой программе ККФ для детей «Содействие чтению и развитие услуг библиотек» на 1 этапе получили поддержку детское отделение главной библиотеки Прейльского района и Айзкальская волостная библиотека.

Выделено финансирование Латгальскому отделению

Общества латвийских библиотечарей и Прейльской районной главной библиотеке для организации конференции «Библиотека, ориентированная на клиентов», которая пройдёт в Прейли 25-26 сентября.

Финансирование ККФ выделено также проекту «Дни культурного наследия Европы в Прейли» 10 сентября. Проект будет осуществляться в сотрудничестве с главным государственным инспектором по защите государственных памятников культуры Прейльского района **Инесой Стуре.**

**Опрос о создании Прейльского округа**

*Отметьте крестиком выбранный Вами вариант!*

№г.	Вариант объединения	Я поддерживаю
1.	Сохраняются прежние рубежи Прейльского округа.	<input type="checkbox"/>
2.	Прейльский округ + Пелечская + Риебиньская + Рушонская + Саунская + Силаянская + Стабулниекская + Сутрская + Варкавская волости	<input checked="" type="checkbox"/>

Просьба отдать анкету до 13 июня в Прейльскую окружную думу (Тиргус лаукумс 1) заведующей канцелярией или опустить в почтовый ящик думы.

## Мероприятия Центра культуры в июне

☉ **1 июня** в 14.00 праздник Детства.

☉ **7 июня** в 18.00 праздник улиц Резекнес и Лиепу (на стоянке Карсавас 4).

☉ **7 июня** в 22.00 бал Троицы на старой эстраде Прейльского парка

☉ **14 июня** в 11.00-12.00 мероприятие, посвящённое памяти жертв коммунистического геноцида у памятника политрепрессированных в центре города Прейли.

☉ **15 июня** в 16.00 концерт, посвящённый памяти Норы Бумбиере. Участвует группа «Setri balti krekli». На большой эстраде Прейльского парка, вход – 1 лат.

☉ **20 июня** в 20.00 концерт группы из Лиепай «Livi» на большой эстраде Прейльского парка.

☉ **23 июня** в 19.00 вечер Яниса и Лиги. Ритуальная проверка для пар – борьба за титул Яниса и Лиги Прейльского парка (на старой эстраде). Лошадь, лодки, сыр и пиво, песни, игры и гадания. Парам просьба заранее подавать заявки.

☉ **23 июня** в 22.00 ночной бал «Jāci» на старой эстраде Прейльского парка.

☉ **28 июня** в 18.00 международный фестиваль «Играй, гармонь, в Латгалии» на большой эстраде Прейльского парка.

☉ **28 июня** в 22.00 Зелёный бал Прейльского парка на большой эстраде.

## КИНО

### Кинотеатр «Ezerzeme» предлагает:

☐ **1 июня** в 18.00, 20.00; **2., 3., 4., 5 июня** в 20.00 музыкальная драма «8-я миля»

☐ **6., 8 июня** в 18.00, 20.00; **9., 10., 11., 12 июня** в 20.00 комедия «Агент Джонни Инглиш»

☐ **13., 15 июня** в 18.00, 20.00; **16., 17., 18 июня** в 20.00 юношеская комедия «Цыпочка»

☐ **27., 29 июня** в 17.30, 20.00; **30 июня** в 20.00 фантастический триллер «Матрица перезагружена»

**Кинотеатр оставляет за собой право менять репертуар! Следите за местной рекламой или звоните в справочное отделение Латтелекома по номеру 118.**

# Конкурсы ученикам и молодёжи школьного возраста в цикле мероприятий «Прейли – 75»

В этом году нашему городу исполняется 75 лет! Посмотрите, как красив этот город! Как приятно смотреть на обновлённые и ухоженные дома, на парк в его осенней красоте и исторические архитектурные памятники! Какую радость доставляют идущие навстречу счастливые люди! И Тебе даётся возможность поздравить свой город с юбилеем и участвовать в конкурсе «Мой город Прейли».

**Цели конкурса:** развитие творческих способностей детей и молодёжи. Открыть литературно одарённых детей и подростков. Дать им возможность выразить свою индивидуальность.

**Конкурс организует** Прейльский окружной Центр культуры в сотрудничестве с Прейльской окружной думой, Прейль-

ской 1-ой основной школой и Прейльской Государственной гимназией.

**Участники конкурса:** приглашаются ученики общеобразовательных школ и профессиональных учебных заведений Прейльского округа.

### 1. Положение конкурса литературных работ

**Темы:**  
✓ «Молнии мыслей на небе родной стороны»  
✓ «Ритмы времени глазами молодых»  
✓ «Ты – фрагмент незаченного текста»

**Оценка.** Будут оцениваться работы различных жанров в рамках любой темы. Работы могут быть на латышском, латгальском, русском языке. Оценка будет производиться в

четырёх возрастных группах: 1-3 классах, 4-6 классах, 7-9 классах, 10-12 классах.

**Объём литературных работ** – не меньше 5 стихотворений или 5 листов формата А4 прозы или драматургии.

### 2. Положение конкурса рисования

Работы могут быть выполнены в различной технике рисунка: акварели, гуаши, чернил, угля, аппликации и т.д. Можно выбрать название своей работы, его может также не быть. Содержание работы должно соответствовать общей теме.

**Оценка.** Работы будут оцениваться в трёх возрастных группах: 5-8 лет, 8-14 лет, 15-18 лет.

**Работы подавать в развёрнутом виде!** Они будут выставлены на городском празднике в августе.

**Объём работ.** Работы должны быть выполнены на листах формата А4, число работ одного автора не ограничено.

**Работы лучших авторов будут опубликованы в изданиях прессы Прейльского округа и района, они будут собраны в эксклюзивной книге, которая будет подарена городу Прейли.**

Конкурсные работы будет оценивать компетентное жюри.

**Работы на конкурс можно посылать или принести лично до 15 июля в Центр культуры Прейльского округа (бульвар Райниса 28).**

К работам необходимо приложить следующую информацию: имя, фамилия автора, возраст, школа, класс, домашний адрес, телефон.

Желаем удачи!

## СПОРТ

◆ В первый раз в истории Прейли прошёл открытый турнир по волейболу Прейльского округа. В нём приняли участие три команды из Лудзы, Ливаны и Прейли. Игроки из Лудзы со счётом 3:0 победили команду Прейли, но со счётом 2:3 проиграли команде из Ливан. Второе место завоевала команда Прейли, которая выиграла со счётом 3:0 у Ливан и проиграла Лудзе. Третье место – у Ливан. Были определены также лучшие игроки турнира, они получили ценные призы. Это Вадим Васильев (Ливаны), Янис Кондрат (Лудза), Андрис Пастарс (Прейли).

◆ Прошёл очередной чемпионат по баскетболу Прейльского округа. В этом году в нём приняли участие три женских команды и восемь мужских. Среди женских команд чемпионом 2003 года стала команда «Skolotājas», второе место у команды «Ģimnāzija», а третье – у команды Прейльской 1-ой основной школы.



Среди мужских команд чемпионами 2003 года стала команда «Unibanka – RNS – D». Второе место у команды «Livāni», бронзу завоевала команда VUGD.



15.-19. мая состоялся международный турнир в г. Держинский Московской области на призы губернатора Москов-

ской области Героя Советского Союза Б. В. Громова.

Участвовали Россия (28 городов из области и г.Москвы),

Казахстан, Белорусия, Бельгия, Эстония, Латвия, Польша, Украина. Уровень участников не ниже 1 юношеского разряда (зеленый пояс).

От каждой страны допускалось не более восьми человек. Латвию представляли дзюдо клуб «Makkabi-Latgale» и Даугавпилсский клуб «Singitaj».

Воспитанники клуба «Makkabi-Latgale» с честью отборолось и привезли с этого почетного турнира две медали и кубок.

Иван Афанасьев занял 2 место в весовой категории до 42 кг. Янис Лемеш, хотя и получил сильную травму в первой же схватке, в остальных довел борьбу до конца и занял 3 место в весовой категории до 50 кг. Янис Рубинис занял 7 место.

Команду из Прейли составили Янис Стамбергс, Иварс Селицкис, Артур Дзенис, Янис Рубинис, Янис Лемеш, Иван Афанасьев, Илья Белобородов.

Неделю раньше на первенстве города Даугавпилс клуб «Makkabi-Latgale» занял 3 золотые медали, 3 серебряные и 6 бронзовых. Благодарим салон Foto Maks за оказанную материальную поддержку для участия в этом турнире.

### Вступительные экзамены в Прейльскую Государственную гимназию состоятся

**17 июня** в 10.00 – тест по латышскому языку

**17 июня** в 13.0 – тест по математике

### Прейльский музей истории и прикладного искусства предлагает посетить историческую экспозицию «Прейли в зеркалах столетий»

Экспозиция находится в помещении по адресу: бульвар Райниса 28 (1 этаж). Время посещения - 10.00 – 18.00, по субботам с 10.00 до 16.00.

Выходные дни: воскресенье, понедельник

### SIA «Foto Maks»

(Прейли, бульвар Райниса 13) по рабочим дням с 9.00 до 18.00 можно посетить персональную выставку **ВИЛЬХЕЛЬМИНЫ ПЕТРОВОЙ (Вильмы Леле)** – литературно – фотографическое посвящение 75 – летию города Прейли «Времена года».

### ВЕСТИ Прейльского округа

Газета «Вести Прейльского округа», зарегистрирована в Регистре предприятий ЛР 14 марта 2002 года с рег. №000702665. основатель - Прейльская окружная дума. Регистрационное удостоверение №М 1161.

Площадь Тиргус 1, Прейли, LV-5301. Ответственная за издание: Maija Paegle, перевод текстов - Ирина Шелковая тел. 5322766. Отпечатанно в SIA «Latgales druka».